ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認證證書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

ATISAE

СЕРТИФІКАТ ТИПОВОГО ВИПРОБУВАННЯ

КОМПОНЕНТ / СИСТЕМА ЛІФТА

Номер документа:	**ATI / CA023 ред.: 0**
Орган сертифікації:	**TÜV SÜD ATISAE S.A.U.** Avda. de los Artesanos, 20 E 28760 Tres Cantos MADRID (ESPAÑA)
Виріб:	**Замок дверей кабіни.** **Горизонтальні автоматичні**
ТИП:	**розсувні двері EPC-19**
Виробник:	**MP ASCENSORES S.A.** **POLIGONO INDUSTRIAL CALONGE** **C/ METALÚRGICA, 5** **41007 SEVILLA.**
Власник сертифіката:	**MP ASCENSORES S.A.** **AVDA. LEONARDO DA VINCI, P. TA 13 EDIFICIO MP** **41092 ISLA DE LA CARTUJA - SEVILLA.**
Дата подання:	**05.05.2020**
Дата видачі:	**07.10.2020**
Нормативні документи: (1)	**EN 81-20:2020 [5.3.9.2]** **EN 81-50:2020 [5.2]**
Номер звіту:	**8101801173 (07.10.2020) безстроково (див.**
Дата закінчення строку дії:	**технічний додаток, розділ 2.9)**

Заява: **Оцінений замок дверей кабіни може використовуватися для виконання вимог EN 81-20:2020 [5.3.9.2] у межах сфери застосування цього сертифіката. Призначений орган може посилатися на цей сертифікат у процесі сертифікації ліфта в цілому.**

З юридичних причин, оскільки цей засіб не є компонентом безпеки згідно з додатком III Директиви про ліфти 2014/33/UE, цей орган не може видати сертифікат типового випробування ЄС. Цей сертифікат може використовуватися як підтвердження характеристик пристрою та сфери його застосування.

Цей документ складається з цієї обкладинки, технічного додатка на 2 сторінках і 3 креслень. Для визнання дійсним його слід відтворювати з усіма сторінками

TÜV SÜD ATISAE S.A.U. ATISAE

BRUNO CANO HERNANDEZ

Firmado digitalmente por BRUNO CANO HERNANDEZ
DN: cn=BRUNO CANO HERNANDEZ, c=ES, o=TÜV SÜD ATISAE, S.A.U. / ATISAE /, ou=INDUSTRIA, email=Bruno.Cano@tuv-sud.es
Fecha: 2020.10.08 12:21:18 +02'00'

C/OTR/004066

Bruno Cano Hernández
Director Técnico Elevación

Переклад українською для ознайомлення. Чинний документ виробника надаємо на запит. ПП «СРБК «ПОРТАЛ», www.mplifts.com.ua, +38 (063) 283-31-48

ATI / CA023 R0

Переклад українською для ознайомлення. Чинний документ виробника надаємо на запит. ПП «СРБК «ПОРТАЛ», www.mplifts.com.ua, +38 (063) 283-31-48

ТЕХНІЧНИЙ ДОДАТОК ДО СЕРТИФІКАТА ТИПОВОГО ВИПРОБУВАННЯ ATI / CA023 rev 0

1. **Сфера застосування**

1.1. **Тип компонента: замок дверей кабіни згідно з EN 81-20 [5.3.9]**

1.2. **Тип: EPC-19**

1.3. **ЗАСТОСУВАННЯ**

Автоматичні двері кабіни горизонтального розсування.

1.4. **Характеристики.**

Пристрій використовується разом з автоматичними дверима кабіни горизонтального розсування. Сферу застосування для різних дверей задано такими характеристиками для:

Телескопічних дверей кабіни (T) з 2 або 3 стулками та дверей кабіни з центральним відкриванням (C) з 2 або 4 стулками:

Проріз дверей у світлі:	≤ 1100 mm;
Маса швидкої стулки:	≤ 27.3 kg;
Маса повільної стулки:	≤ 28.6 kg;
ні опорних точок на стулку в підвісці:	2;

Примітка. Відстань між опорними точками кожної стулки в підвісці під час випробувань на довговічність становила 495 мм

1.5. **Електричний вимикач.**

Електричний вимикач замка має такі номінальні значення.

AC		DC	
Напруга (В)	**Струм (I)**	**Напруга (В)**	**Струм (I)**
230 v	2.0 A	200 v	2.0 A

1.6. **Спеціальний захист.**

Захист від дії води або від вибухонебезпечного середовища для електричного вимикача не розглядався.

2. **Зауваження.**

Загальне зауваження. Усі згадані пункти стосуються EN 81-20, якщо не зазначено інше.

2.1. **<u>Призначення пристрою.</u> Замок може використовуватися як засіб захисту від падіння та захисту від защемлення [5.2.5.3.1.c)], будучи засобом блокування та електричного контролю дверей кабіни в закритому положенні. Він також може забезпечувати виконання [5.3.15.2.b)] і [5.3.15.4]**

Підставою сертифікації є пункт [5.2] EN 81-50:2014, як цього вимагає [5.3.9] EN 81-20:2014.

Інші застосовні вимоги до дверей не оцінювалися. Їх має підтвердити виробник дверей під час виведення їх на ринок.

2.2. **Підтипи. Єдиний тип. Застосовується до різних типів дверей кабіни.**

2.3. **Вимикач з відповідним містком має бути розташований відносно механічних частин замка так, щоб умову, наведену в [5.3.9.1.2] EN 81-20, було виконано протягом усього строку виробництва дверей, до складу яких входить цей пристрій.**

.

Переклад українською для ознайомлення. Чинний документ виробника надаємо на запит. ПП «СРБК «ПОРТАЛ», www.mplifts.com.ua, +38 (063) 283-31-48

2.4. Як для телескопічних дверей, так і для дверей з центральним відкриванням передбачено вимикач контролю закривання дверей з тими самими характеристиками, що й вимикач замка.

2.5. На замку слід розмістити ідентифікаційну табличку з такими даними:

Назва виробника **Тип і реквізити типового випробування**

2.6. Випробувальна лабораторія. **Протокол випробувань**

Instituto Universitario de Investigación del Automóvil (INSIA) Lab. de ensayo de componentes de ascensores (LECA) Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales Universidad Politécnica de Madrid C/ José Gutiérrez Abascal, 2. E28006 MADRID (SPAIN)	2020-007 (25.09.2020)
TÜV SÜD Industrie Service GmbH. Westendstrasse 199 **80686 München (НІМЕЧЧИНА)**	CA 057 (20.11.2017) (1)

(1) **Посилання на сертифікат щодо оцінки відповідності електричного вимикача безпеки.**

2.7. До цього сертифіката додаються такі документи:

НОМЕР	ДАТА	НАЗВА
E-00010768-EPC-19	28.04.2020	**Двері кабіни Reveco IV T2**
E-00010699	11.05.2020	**Привод у зборі Reveco Go C2**
E-00011904	12.05.2020	Syndo T2/T3

Ці документи додаються для ідентифікації та інформації про основну конструкцію компонента безпеки.

2.8. Це добровільний сертифікат на компонент ліфта, який не є компонентом безпеки згідно з переліком у додатку III Директиви про ліфти 2014/33/EU, тому сертифікат типового випробування ЄС не може бути виданий.

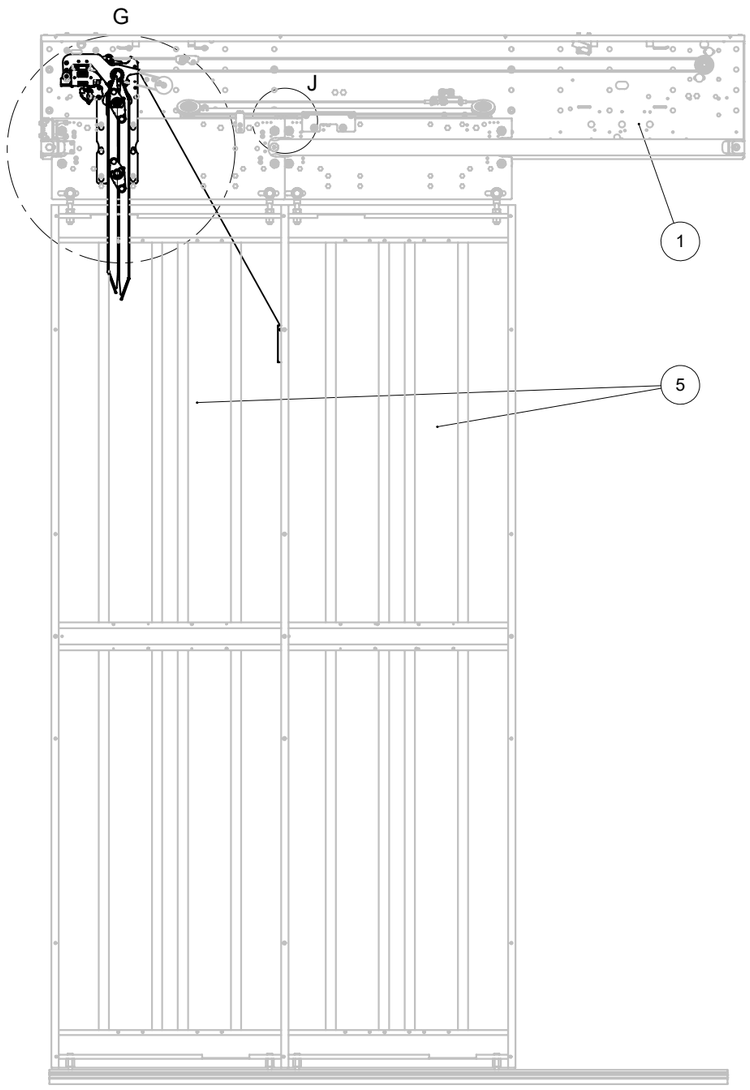
2.9. Este certificado no tiene fecha límite de validez salvo que se produzcan: cambios de diseño, que el fabricante debe comunicar a este Organismo antes de que sean efectivas; cambios en la legislación aplicable o cambios técnicos en las normas de referencia, para los cuales la fecha límite será la fecha de entrada en vigor indicada en la ley o la fecha cuando la norma de referencia deja de proporcionar presunción de conformidad.

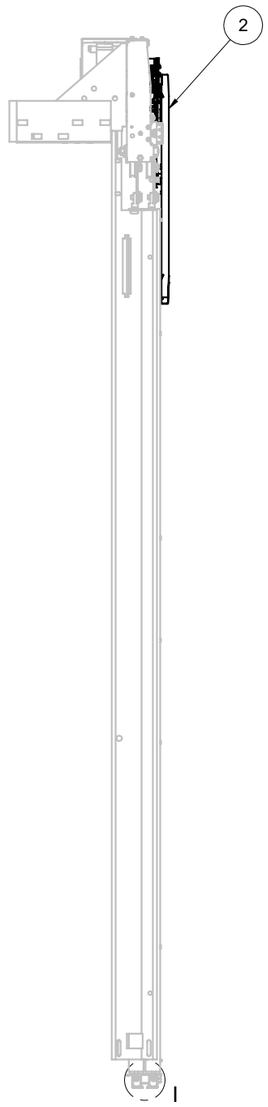
2.10. Revision log.

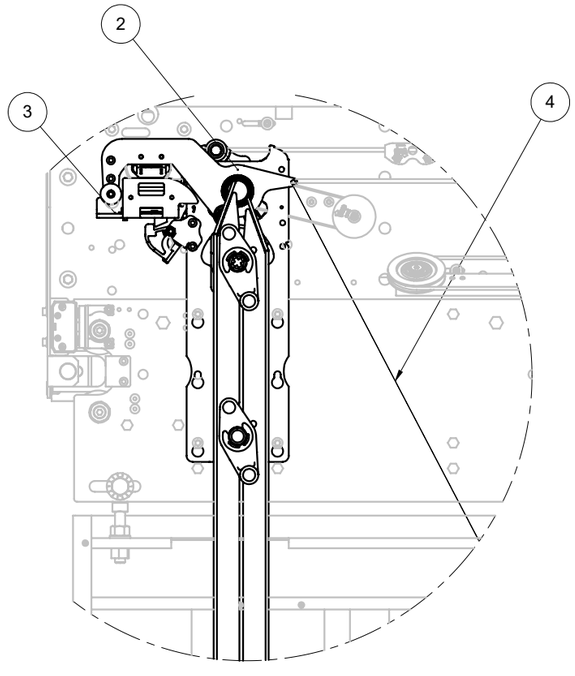
REV	Date	Modification
0	07.10.2020	**Перший випуск**

- o -

Переклад українською для ознайомлення. Чинний документ виробника надаємо на запит. ПП «СРБК «ПОРТАЛ», www.mplifts.com.ua, +38 (063) 283-31-48

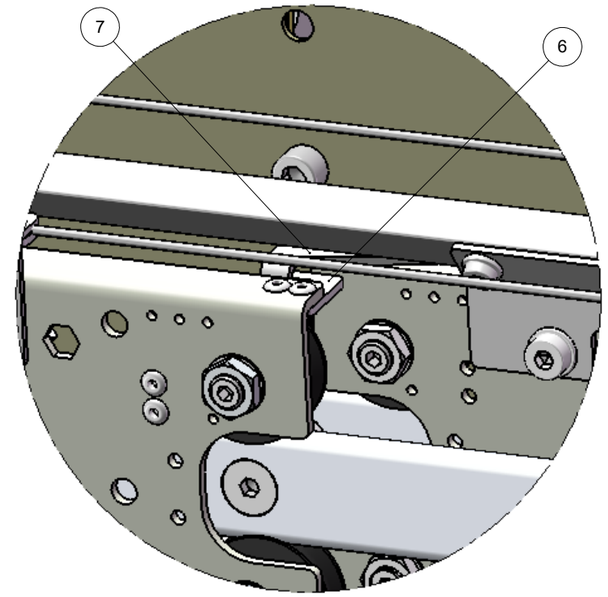


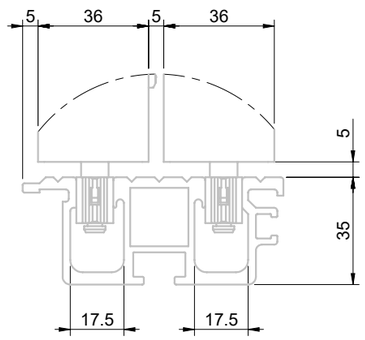




ВИНОС G
МАСШТАБ 1 : 6

ВИНОС J (ПЕРСПЕКТИВНИЙ ВИГЛЯД)
МАСШТАБ 1 : 2





7	1	ARRASTRE DE EMERGENCIA T2 y T3	
6	1	GANCHO ARRASTRE DE EMERGENCIA	
5	2	CONJUNTO HOJA DE CABINA T2	
4	1	DISPOSITIVO DESENCLAVAMIENTO DE SOCORRO	
3	1	CONJUNTO CAMBRÓN DE ENCLAVAMIENTO EPC-19	E-00011738
2	1	CONJUNTO ESPADIN EPC-19	E-00011788
1	1	OPERADOR REVECO IV T2	E-00010766
№ деталі	Кількість	Descripción	Plano

Примітки:

Загальні допуски:

	Nombre	Fecha
Накреслив	JGGG	28/04/2020
Перевірив	JGGG	28/04/2020

Фрезерування:
Токарна обробка:
Шліфування:

Масштаб 1:15

PUERTA DE CABINA REVECO IV T2

Producto: *REVECO GO / REVECO IV / SYNDO*

Матеріал:

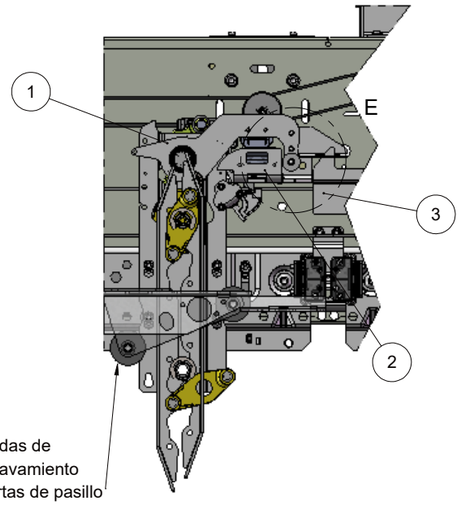
Обробка: ---

Nº Plano *E-00010768-EPC-19*

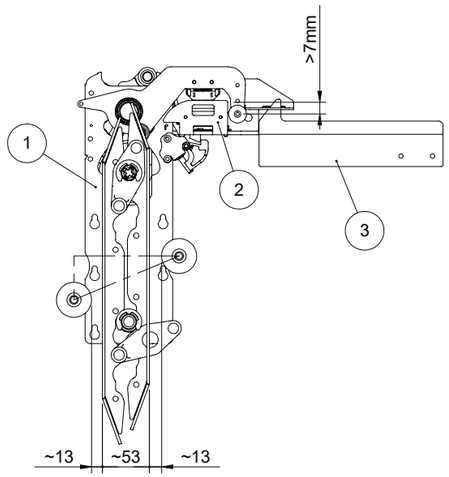
Revisión *D*

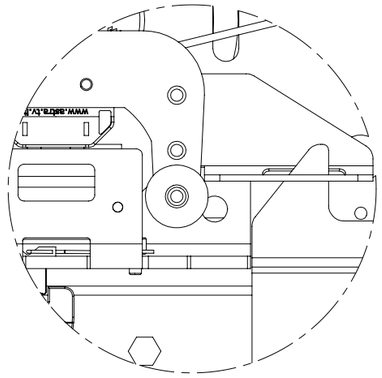
Переклад українською для ознайомлення. Чинний документ виробника надаємо на запит. ПП «СРБК «ПОРТАЛ», www.mplifts.com.ua, +38 (063) 283-31-48

ENCLAVAMIENTO EFECTIVO
(OPERADOR CON ORDEN DE CIERRE)



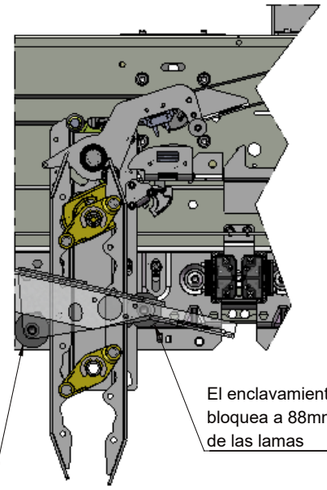
Ruedas de enclavamiento puertas de pasillo





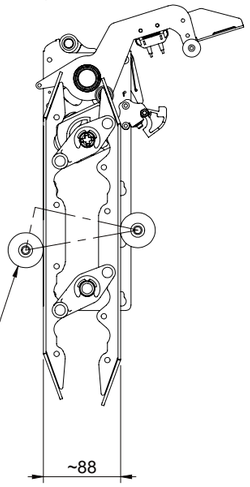
ВИНОС E
МАСШТАБ 1 : 2

ENCLAVAMIENTO DESACOPLADO
(OPERADOR SIN ORDEN DE CIERRE Y EN ZONA DE ENCLAVAMIENTO)

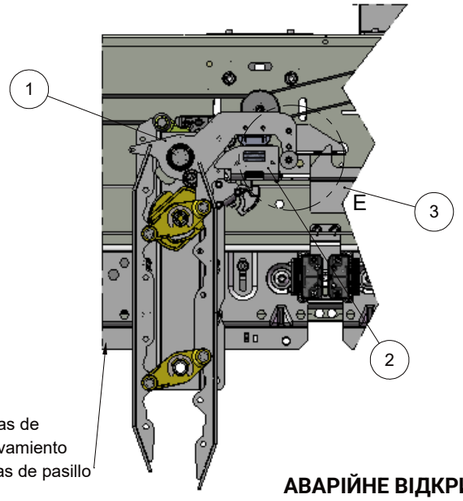


Ruedas de arrastre enclavamiento puertas de pasillo

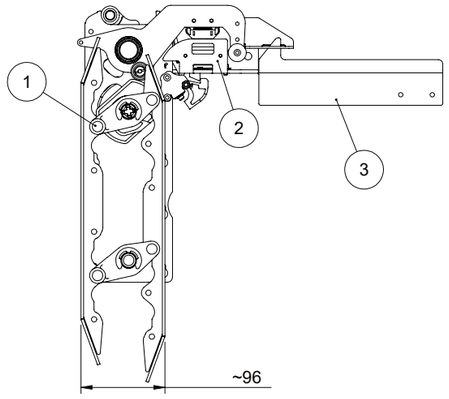
El enclavamiento puerta de piso bloquea a 88mm la expansión de las lamas



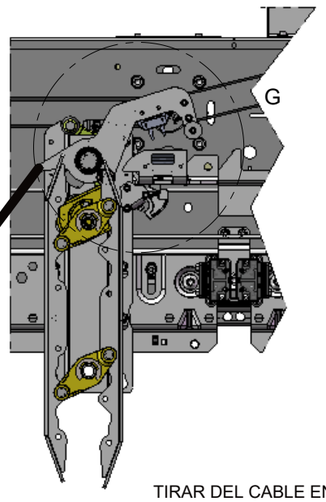
ENCLAVAMIENTO EFECTIVO
(ESPADÍN EXPANDIDO FUERA DE LA ZONA DE DESENCLAVAMIENTO



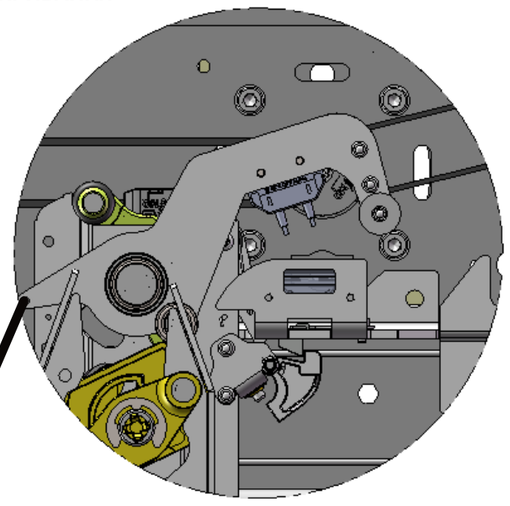
Ruedas de enclavamiento puertas de pasillo



АВАРІЙНЕ ВІДКРИВАННЯ

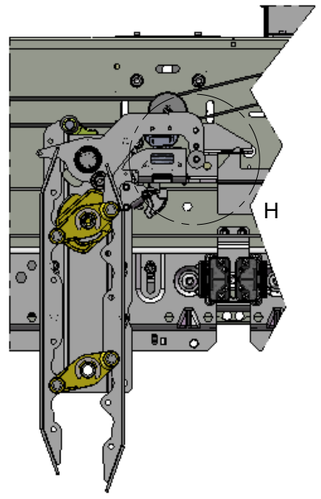


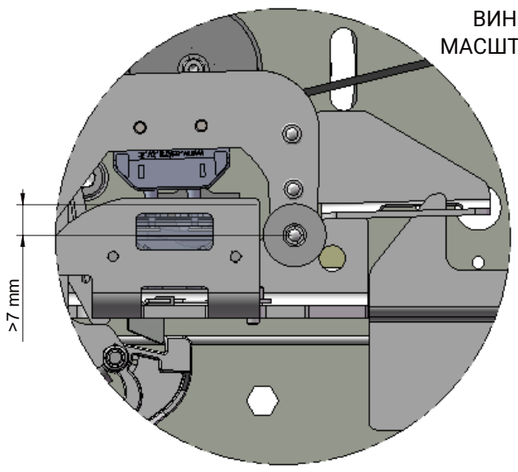
TIRAR DEL CABLE EN MANIOBRA DE APERTURA DE SOCORRO



ВИНОС G
МАСШТАБ 1 : 3

LÍMITE CONTINUIDAD ELÉCTRICA





ВИНОС H
МАСШТАБ 1 : 2

3	1	SEGUNDO ENCLAVAMIENTO C2	F-00012686	EN 10111 DD-11
2	1	ЗАЩІПКА EPC-19 C2 У ЗБОРІ	E-00011783	
1	1	ЯЗИЧОК EPC-19 C2 У ЗБОРІ	E-00011765	
№ деталі	**Кількість**	**Descripción**	**Plano**	**Матеріал**

Примітки:

Загальні допуски: ±1.5 mm

	Назва	Fecha
Накреслив	JGGG	03/04/2020
Перевірив	JGGG	11/05/2020

Фрезерування:
Токарна обробка:
Шліфування:

Масштаб 1:5

ПРИВОД У ЗБОРІ
REVECO GO C2
EPC-19 РЕЖИМИ РОБОТИ

Producto: ***REVECO GO / SYNDO***

Матеріал:

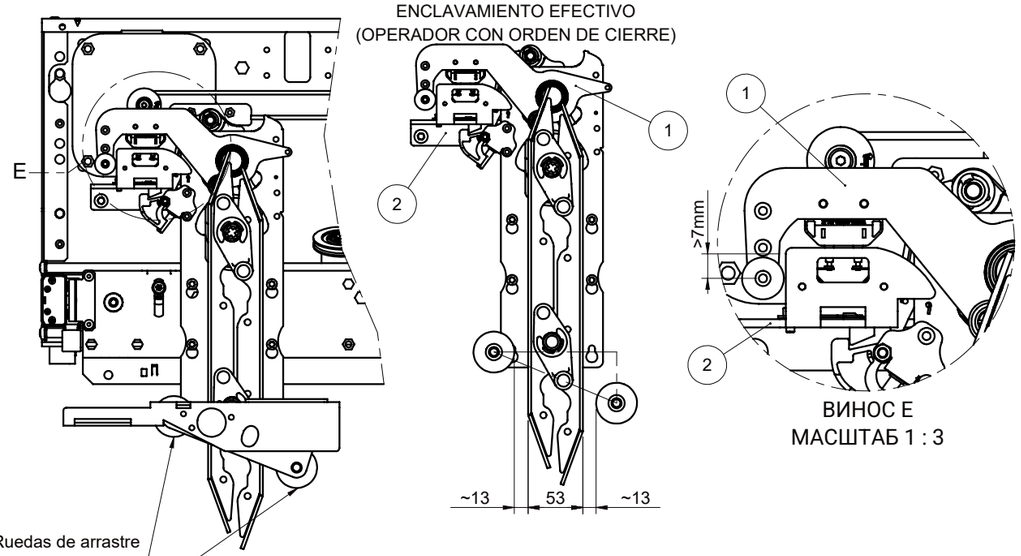
Обробка: ---

Nº Plano ***E-00010699***

Revisión ***E***

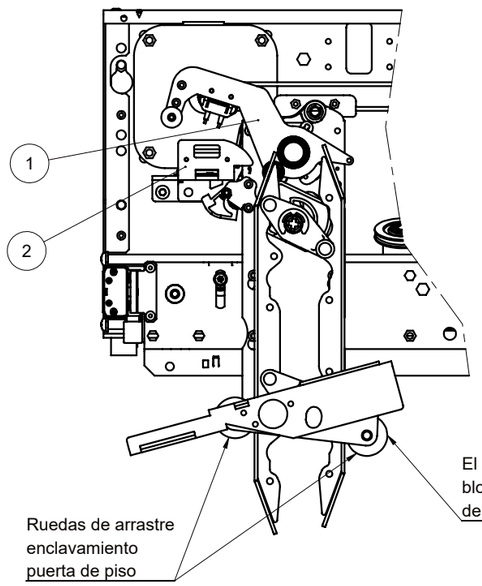
Переклад українською для ознайомлення. Чинний документ виробника надаємо на запит. ПП «СРБК «ПОРТАЛ», www.mplifts.com.ua, +38 (063) 283-31-48

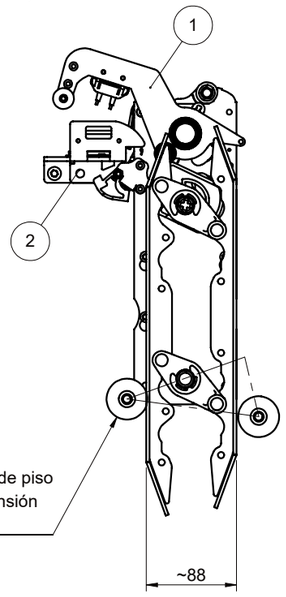
ENCLAVAMIENTO EFECTIVO
(OPERADOR CON ORDEN DE CIERRE)



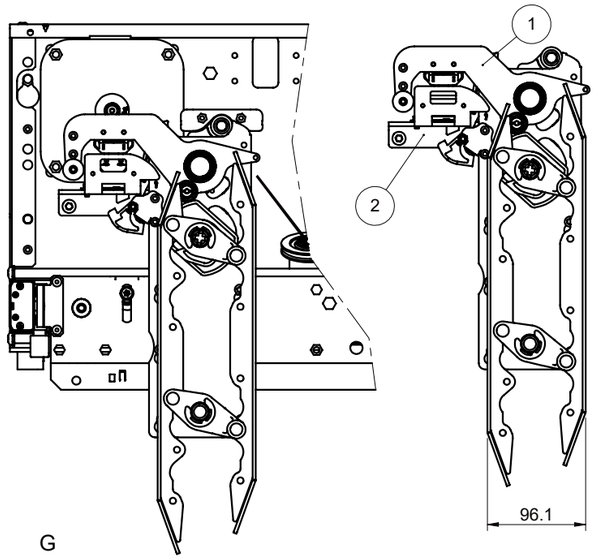
ВИНОС E
МАСШТАБ 1 : 3

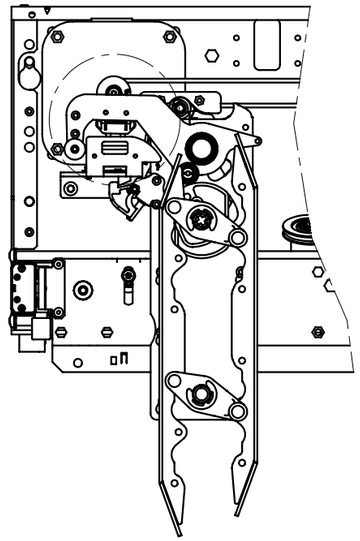
ENCLAVAMIENTO DESACOPLADO
(OPERADOR SIN ORDEN DE CIERRE Y EN ZONA DE ENCLAVAMIENTO)





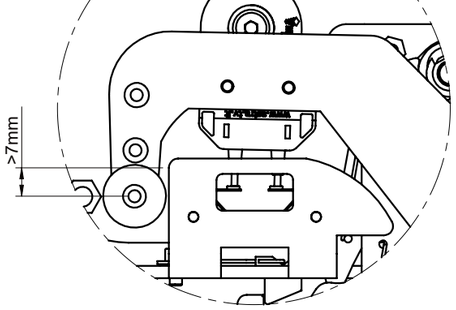
ENCLAVAMIENTO EFECTIVO
(ESPADIN EXPANDIDO FUERA DE LA ZONA DE DESENCLAVAMIENTO)



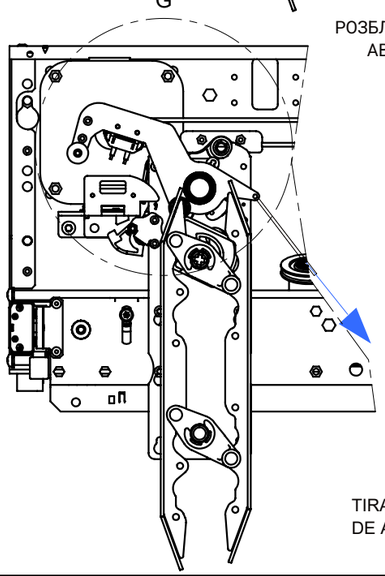


МЕЖА ЕЛЕКТРИЧНОЇ НЕПЕРЕРВНОСТІ

ВИНОС F
МАСШТАБ 1 : 2

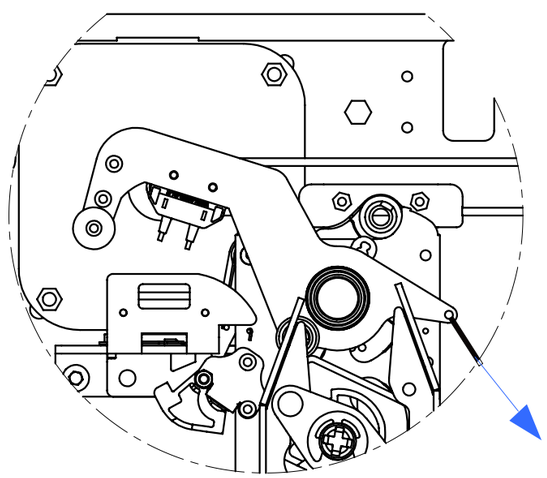


G



РОЗБЛОКУВАННЯ
АВАРІЙНЕ

TIRAR DEL CABLE EN MANIOBRA
DE APERTURA DE SOCORRO



ВИНОС G
МАСШТАБ 1 : 3

№ деталі	КІЛЬКІСТЬ	Descripción	Plano	Матеріал
2	1	ЗАЩІПКА EPC-19 T2/T3 (SYNDO) У ЗБОРІ	E-00011738	
1	1	ЯЗИЧОК EPC-19 T2/T3 У ЗБОРІ	E-00011765	

Примітки:

TÜV SÜD ATISAE S.A.U. TÜV SÜD ATISAE

Загальні допуски:

	Назва	Fecha
Накреслив	JGGG	29/04/2020
Перевірив	JGGG	12/05/2020

Фрезерування:
Токарна обробка:
Шліфування:

Масштаб 1:1

SYNDO T2 / T3

EPC-19 РЕЖИМИ РОБОТИ

Producto: *SYNDO*

MP ASCENSORES

Матеріал:

Обробка: ---

Nº Plano *E-00011904-EPC19*

Revisión *B*

Переклад українською для ознайомлення. Чинний документ виробника надаємо на запит. ПП «СРБК «ПОРТАЛ», www.mplifts.com.ua, +38 (063) 283-31-48